



## **Regulamento de Tarifas Máximas do Terminal de Cruzeiros de Lisboa**

**2022**

Cabe à LCP – Lisbon Cruise Port, Lda., enquanto empresa concessionária do Terminal de Cruzeiros de Lisboa, nos termos do Contrato de Concessão de Serviço Público no Terminal de Cruzeiros de Lisboa, outorgado pela APL – Administração do Porto de Lisboa, S.A., explorar, em regime de exclusivo, o serviço público portuário de apoio à navegação marítima consistente na realização de operações de embarque, desembarque e trânsito de passageiros de quaisquer navios de cruzeiros que façam escala nos cais incluídos neste terminal ou, com prévia autorização da autoridade portuária, noutras instalações no Porto de Lisboa.

Nestes termos foi aprovado pela APL – Administração do Porto de Lisboa, S.A., o presente Regulamento de Tarifas Máximas do Terminal de Cruzeiros de Lisboa.

### **Capítulo I**

#### Disposições gerais

##### Artigo 1.º

###### Objeto

O presente Regulamento de Tarifas Máximas do Terminal de Cruzeiros de Lisboa estabelece as tarifas máximas a cobrar pela concessionária do Terminal de Cruzeiros de Lisboa, LCP – Lisbon Cruise Port, Lda., pela utilização das suas instalações e equipamentos, pelo fornecimento de bens e, ainda, pela prestação de serviços ao navio e ao passageiro.

##### Artigo 2.º

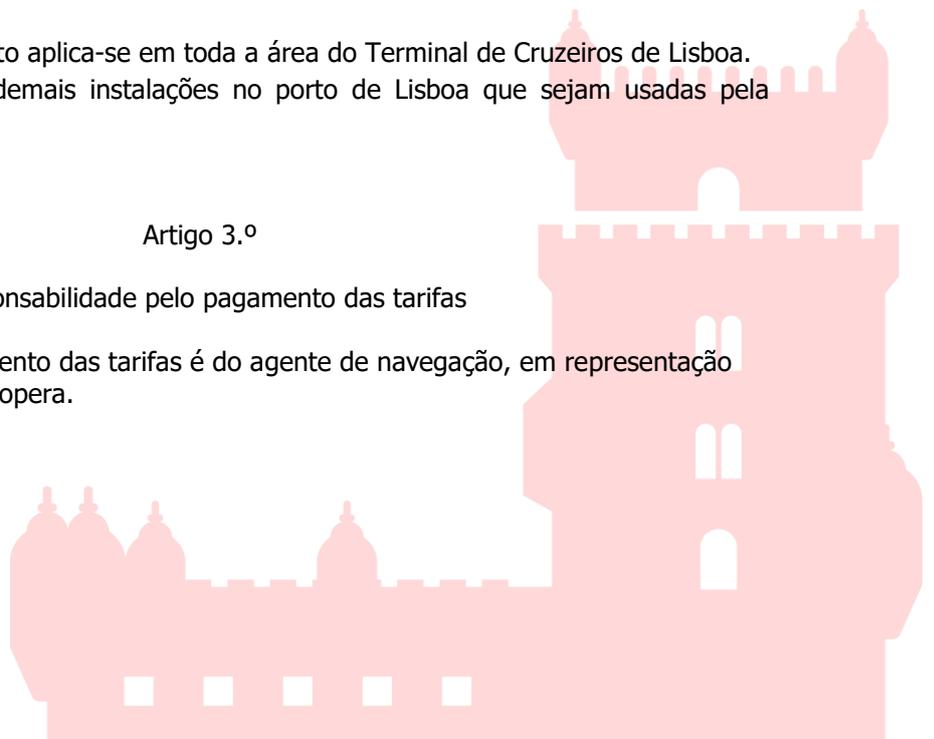
###### Âmbito

1. O presente Regulamento aplica-se em toda a área do Terminal de Cruzeiros de Lisboa.
2. Aplica-se, ainda, nas demais instalações no porto de Lisboa que sejam usadas pela referida Concessionária.

##### Artigo 3.º

###### Responsabilidade pelo pagamento das tarifas

A responsabilidade pelo pagamento das tarifas é do agente de navegação, em representação do navio ou da empresa que o opera.





## Artigo 4.º

### Prazo de pagamento das tarifas

1. As tarifas são cobradas após a prestação dos serviços.
2. Caso o agente de navegação, o navio ou o operador que requerem os serviços sejam devedores de quantias à LCP, esta pode exigir o pagamento antecipado das tarifas, relativas à escala em causa, sem o qual se considera autorizada a recusar a prestação desses serviços; em alternativa, esse pagamento pode ser integral ou parcialmente substituído por prestação de caução adequada, designadamente depósito-caução, garantia bancária ou equivalente.

## Artigo 5.º

### Tripulação e outros

Não é devida à LCP qualquer tarifa pelo embarque, desembarque ou trânsito de tripulantes e outros trabalhadores ou prestadores de serviços ao navio.

## Artigo 6.º

### Outras taxas e impostos

1. O disposto no presente regulamento não prejudica a obrigação de pagamento de outras taxas e tarifas à APL – Administração do Porto de Lisboa, S.A., e a outras autoridades.
2. Os valores das tarifas indicadas neste Regulamento não incluem Imposto sobre o Valor Acrescentado, que, sendo o caso, acresce nos termos da legislação em vigor.

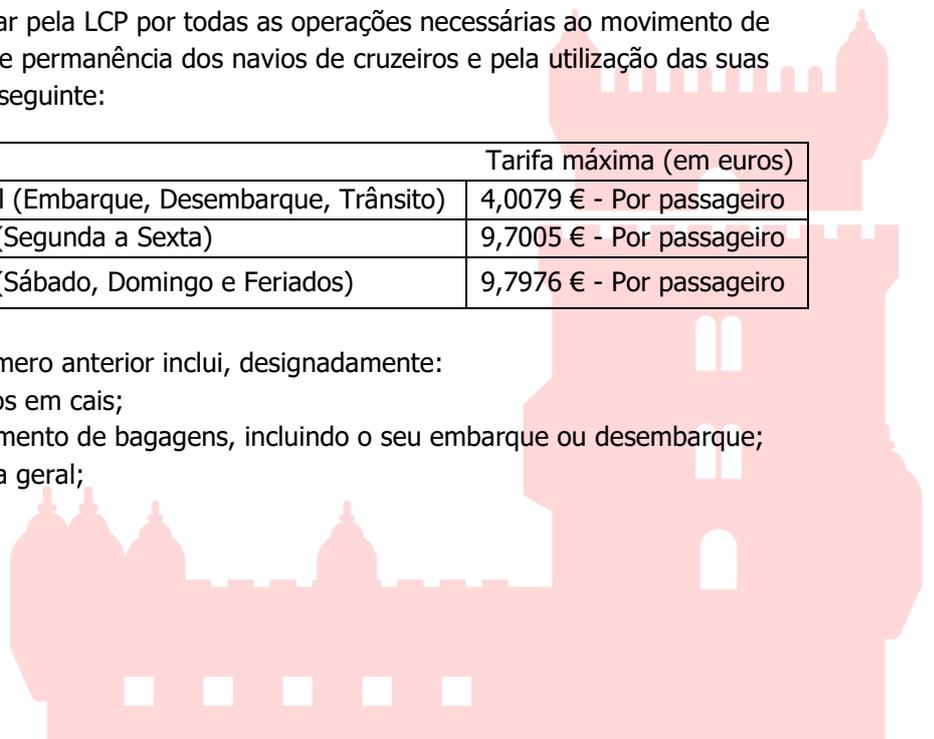
## Artigo 7.º

### Tarifa pelas operações do tráfego de passageiros

1. A tarifa máxima a cobrar pela LCP por todas as operações necessárias ao movimento de passageiros durante o tempo de permanência dos navios de cruzeiros e pela utilização das suas instalações e equipamento é a seguinte:

	Tarifa máxima (em euros)
Tarifa de Utilização de Terminal (Embarque, Desembarque, Trânsito)	4,0079 € - Por passageiro
Tarifa de Gestão de Bagagens (Segunda a Sexta)	9,7005 € - Por passageiro
Tarifa de Gestão de Bagagens (Sábado, Domingo e Feriados)	9,7976 € - Por passageiro

2. A tarifa indicada no número anterior inclui, designadamente:
  - Permanência de navios em cais;
  - Serviços de manuseamento de bagagens, incluindo o seu embarque ou desembarque;
  - Serviços de segurança geral;





- Gestão dos fluxos dos passageiros, com disponibilização, ordenamento e controlo do uso das zonas de estacionamento de táxis, autocarros de turismo e outros operadores destinados aos navios de cruzeiro.

3. À tarifa que vier a ser cobrada nos termos do número 1. acresce a tarifa de verificação de passageiros e bagagens, devida pelo controlo de segurança de passageiros e bagagens, incluindo serviço de Raio X, no valor máximo de 2,0690€ por passageiro.

4. Caso o navio permaneça em cais após as 23h59 do 1.º dia com utilização de terminal, será cobrada adicionalmente no 2.º dia e seguintes a tarifa de utilização de terminal aos passageiros que permaneçam a bordo, reduzida em 50%.

#### Artigo 8.º

##### Utilização de Terminal em horas extraordinárias

1. Sem prejuízo do pagamento da tarifa indicada no nº 1 do artigo 7º, aos navios é cobrada uma tarifa pela utilização do Terminal em horas extraordinárias, nos seguintes termos:

Tarifa máxima (em euros)	
Segunda a Sexta das 6h00 às 22h00	Isento
Sábados, Domingos e Feriados das 6h00 às 22h00	83,29€ - Por Hora Fração / Navio
Escalas que terminem entre as 22h00 e as 23h59	83,29€ - Por Hora Fração / Navio
Escalas que iniciem entre as 4h00 e as 6h00	83,29€ - Por Hora Fração / Navio
Escalas que terminem após as 23h59 ou iniciem antes das 4h00	762,38€ - Período das 00h00 às 6h00 / Navio

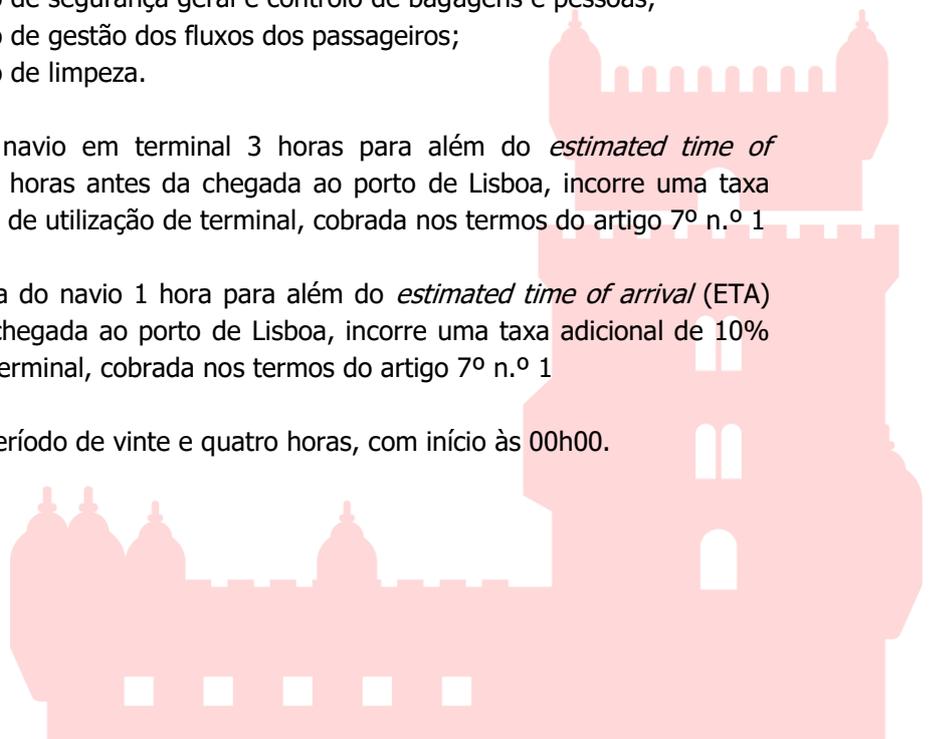
2. A tarifa indicada no número anterior inclui, designadamente:

- Serviço extraordinário de manuseamento de bagagens, incluindo o seu embarque ou desembarque;
- Serviço extraordinário de segurança geral e controlo de bagagens e pessoas;
- Serviço extraordinário de gestão dos fluxos dos passageiros;
- Serviço extraordinário de limpeza.

3. Pela permanência do navio em terminal 3 horas para além do *estimated time of departure* (ETD) fixado até 48 horas antes da chegada ao porto de Lisboa, incorre uma taxa adicional de 10% sobre a tarifa de utilização de terminal, cobrada nos termos do artigo 7º n.º 1

4. Pelo atraso de chegada do navio 1 hora para além do *estimated time of arrival* (ETA) fixado até 48 horas antes da chegada ao porto de Lisboa, incorre uma taxa adicional de 10% sobre a tarifa de utilização de terminal, cobrada nos termos do artigo 7º n.º 1

5. Por dia entende-se o período de vinte e quatro horas, com início às 00h00.





## Capítulo II

### Atividades acessórias

#### Artigo 9.º

##### Tarifas e preços devidos por atividades acessórias e outras atividades

Pela utilização de instalações e equipamentos da LCP, ou pelo fornecimento de bens, ou prestação de serviços pela LCP não previstos no presente Regulamento ou em outra tabela de serviços e que sejam enquadrados no âmbito do contrato de concessão, é devida uma quantia equivalente ao respetivo valor de custo acrescido de 30%.

#### Artigo 10.º

##### Tarifas pela disponibilização e/ou colocação de passadiços ou mangas

1. Pela disponibilização e/ou colocação de passadiços ou mangas para movimentação de passageiros, e outros, são devidas as seguintes tarifas:
2. Excluem-se do nº 1 os passadiços utilizados para a gestão de bagagem de porão.

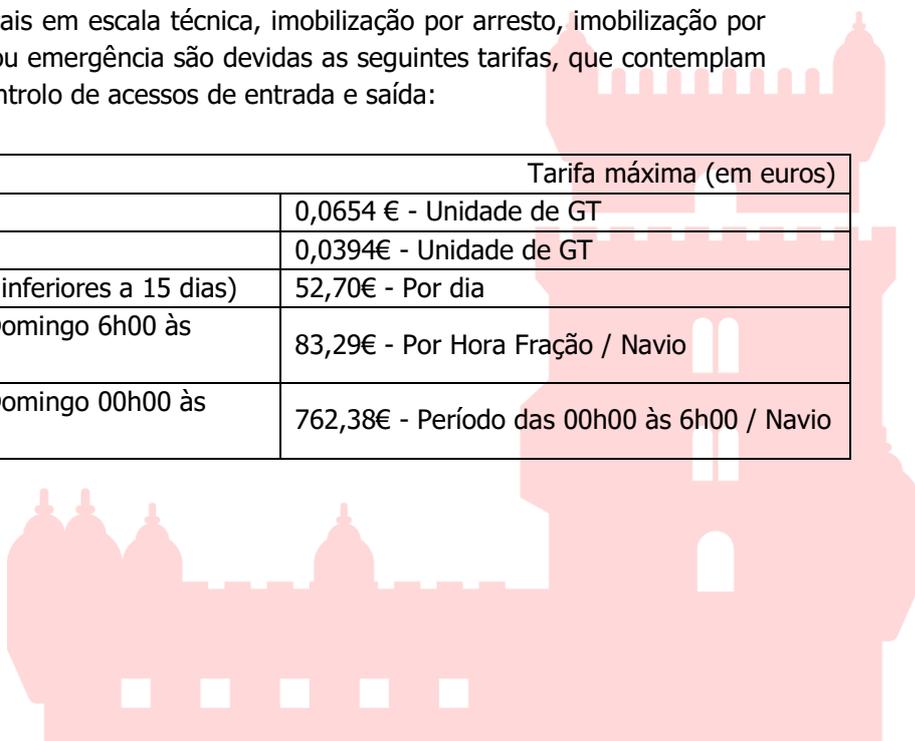
	Tarifa máxima (em euros)
Disponibilização de passadiços	91,95€ - Por passadiço / Por dia
Colocação/retirada de passadiços, incluindo operador de grua	91,95€ - Por passadiço / Por dia
Disponibilização e colocação de manga	213,97€ - Por manga / Por dia

#### Artigo 11.º

##### Tarifas pela permanência em cais em escalas não comerciais

1. Pela permanência em cais em escala técnica, imobilização por arresto, imobilização por avaria, imobilização comercial ou emergência são devidas as seguintes tarifas, que contemplam o serviço de segurança e de controlo de acessos de entrada e saída:

	Tarifa máxima (em euros)
1º dia	0,0654 € - Unidade de GT
2º dia e seguintes	0,0394€ - Unidade de GT
Portaria de tripulação (permanências inferiores a 15 dias)	52,70€ - Por dia
Utilização de Terminal – Segunda a Domingo 6h00 às 23h59	83,29€ - Por Hora Fração / Navio
Utilização de Terminal – Segunda a Domingo 00h00 às 6h00	762,38€ - Período das 00h00 às 6h00 / Navio





2. No caso de navios de cruzeiro, as tarifas estabelecidas no número anterior são também devidas à LCP em caso de permanência em cais de navios a pedido da APL, nomeadamente no âmbito do contrato de concessão, sendo da responsabilidade da APL o pagamento das mesmas.

3. No que diz respeito a todos os restantes navios que não de Cruzeiros, e quando a pedido da APL, não se aplica a tarifa do ponto 1, sendo a tarifa máxima a cobrar pela LCP pela permanência em cais, sem utilização de edifício de terminal, em escala técnica, imobilização por arresto, imobilização por avaria, imobilização comercial ou emergência a equivalente ao valor do custo do respetivo serviço efetivo e comprovadamente prestado pela LCP para a escala em concreto, nomeadamente mas não exclusivamente, em termos de segurança e de controlo de acessos de entrada e saída bem como limpeza extraordinária de cais, acrescido de 30%.

4. A LCP fica obrigada a informar, com a antecedência possível e tendo por base a solicitação efetuada pelo Agente de Navegação ou pela APL, de qual o custo estimado para a escala em causa.

### **Serviços Incluídos na Tarifa Base de acordo com o Artigo 7º do presente regulamento**

- a) Serviço de embarque ou desembarque com 1 bagageiro por cada 100 passageiros até um máximo de 1000 passageiros, e de 1 bagageiro por cada 120 passageiros para mais de 1000 passageiros.
- b) Serviço de segurança no controlo de entradas e saídas dos terminais de passageiros.
- c) Serviço de segurança e controlo de RX com abertura de uma linha mediante a ponderação de mil passageiros, até ao limite máximo de 5 linhas.

### **Capítulo III**

#### **Disposições finais**

#### **Artigo 12.º**

#### **Aplicação no tempo**

O presente Regulamento entra em vigor no dia 1 de Julho de 2022.

